

UNIVERSIDADE FEDERAL DE MINAS GERAIS

PROGRAMA DE DISCIPLINA DE GRADUAÇÃO

FACULDADE DE LETRAS - GRADUAÇÃO

DISCIPLINA: OFICINA DE EDIÇÃO: PREPARAÇÃO DE ORIGINAIS

CÓDIGO: LET 389

N° CRÉDITOS: 04 CARGA HORÁRIA TEÓRICA: 60H CARGA HORÁRIA PRÁTICA: 00H **CARGA**

HORÁRIA TOTAL: 60H

EMENTA

Os profissionais do texto e o mercado editorial – autor, tradutor, editor/organizador; preparador/revisor de originais; revisor de provas gráficas. O processo de produção da publicação: do original ao livro publicado. Técnicas e ferramentas do preparador de originais, no papel e no computador. A interlocução com o autor e com o editor. A normalização de originais: normas da ABNT, ortografia, abreviações, uso de iniciais maiúsculas e realces gráficos (itálico, negrito, aspas). Texto e paratextos. A revisão de texto: questões linguísticas e discursivas enfrentadas pelo revisor. Critérios de revisão de gêneros textuais distintos. Prática de preparação e revisão de originais.

BIBLIOGRAFIA BÁSICA

ARAÚJO, Emanuel. A construção do livro: princípios e técnicas de editoração. Rio de Janeiro: Lexikon Editora Digital, 2008.

MARTINS FILHO, Plínio. Manual de Estilo e editoração. Campinas: Editora da Unicamp; São Paulo: editora da Universidade de São Paulo; Belo Horizonte: Editora da UFMG, 2016.

QUEIROZ, Sônia (org). A preparação de originais. Belo Horizonte: Editora Fale, 2015.

BIBLIOGRAFIA COMPLEMENTAR

BRINGHURST, Robert. Elementos do estilo tipográfico. São Paulo: Cosac Naif: 2011.

FARIA, Maria Isabel; PERICÃO, Maria da Graça. Dicionário do livro: da escrita ao livro eletrônico. São Paulo: Editora da Universidade de São Paulo, 2008.

FRANÇA, J. L. & VASCONCELLOS, A. C. Manual para normalização de publicações técnico-científicas. Belo Horizonte: Editora UFMG, 2019

GENETTE, Gérard. Paratextos editoriais. Tradução: Álvaro Faleiros. Cotia, SP: Ateliê Editorial, 2009. QUEIROZ, Sônia (org.). Editoração: a arte e a técnica. 2 ed. rev. e ampl. Belo Horizonte: Faculdade de Letras/UFMG, 2008. (Cadernos Viva Voz). (Biblioteca da FALE/UFMG).

QUEIROZ, Sônia (org.). Estilo FALE: orientações para autores de textos acadêmicos na graduação em Letras. Belo Horizonte: Faculdade de Letras/UFMG, 2006. (Cadernos Viva Voz) (Biblioteca da FALE/UFMG).

OUEIROZ. Sônia (org.). Glossário de termos de edicão e tradução. Belo Horizonte: Faculdade de Letras/UFMG, 2008. (Cadernos Viva Voz) (Biblioteca da FALE/UFMG).



Documento assinado eletronicamente por **Renan Belmonte Mazzola**, **Coordenador(a)**, em 05/09/2025, às 14:22, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 5º do Decreto nº 10.543, de 13 de novembro de 2020.



A autenticidade deste documento pode ser conferida no site
https://sei.ufmg.br/sei/controlador_externo.php?
acesso_externo=0, informando o código verificador
4515831 e o código CRC AD2CEE9A.

Referência: Processo nº 23072.253467/2025-79 SEI nº 4515831